

# Ottendorfer Zeitung

Lokalanzeiger und Anzeigebatt für Ottendorf-Okrilla u. Umg.

Auskunftsstage: Dienstag, Donnerstag, Sonnabend. Bezugspreis monatlich 1.10 R.  
Schriftliche Tadelzettel. Im Falle höherer Gewalt (Störungen des Betriebes der  
Zeitung, der Lieferanten oder der Versicherungseinrichtungen) hat der Bezieher keinen  
Recht auf Abzug oder Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugs-  
preises.

Anzeigenpreis: Die gespaltene mm-Zelle oder deren Raum 5 R. Alles weitere über  
Nachlass u. w. laut ausliegender Anzeigenpreisliste. Anzeigenannahme bis 10 Uhr vor-  
mittags des Erscheinungstages. Bei fernmündlicher Anzeigenannahme wird keine Gewähr  
für Richtigkeit übernommen. Bei Konkurs und Zwangsausgleich erlischt jeder Nachlass-  
anspruch.

Diese Zeitung veröffentlicht die amtlichen Bekanntmachungen der Gemeinde-Behörde zu Ottendorf-Okrilla und des Finanzamtes zu Radeberg.

Buchdruckerei: Georg Rühle, Ottendorf-Okrilla — Vertreter: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla — Verantwortlich für Anzeigen u. Bilder: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla. Druck und Verlag: Hermann Rühle, Ottendorf-Okrilla. Girokonto: Ottendorf-Okrilla 133.

Nummer 124

Heftz. 231

Dienstag, den 19. Oktober 1937

DA: IX. 265

36. Jahrgang

## „Ein Volk bricht Ketten“

Gauleiter Mutschmann eröffnete den Auflösungsfeldzug  
als Abschluß der „Woche der Bewegung“ in Freiberg und als Beginn der großen Versammlungswoche  
im Sachsenau „Ein Volk bricht Ketten“ fanden in Stadt  
und Kreis Freiberg über sechzig Kundgebungen statt, an  
denen bedeutende Gauleiter Mutschmann, der am  
heutigen Tag im Kreis Freiberg mit Wirtschaftsminister  
Klemm und Gaubmann Weisch mehrere Vertriebsbeschlüsse  
vorgenommen hatte, sprach.

Der Gauleiter brachte den Tausenden von Volksge-  
schäften die Aufgaben nahe, denen wir alle als Teile der  
großen Volkgemeinschaft zu dienen haben. Er ging von  
der Feststellung aus, daß wir alle verbunden sind mit  
Vaterland und Heimat und darum alles tun müssen, um  
unsere Güter zu verlegen. Wir müssen zurückgreifen auf un-  
seren Erbgrat. Dabei haben wir uns klar darüber zu sein,  
daß die Ketten, die der Nationalsozialismus zerbrach,  
die deutsche Volk sich früher teils selbst schmiedete. Das  
Volk hatte sich von seiner Art und seinem Wesen ent-  
kettet und beschloß nicht mehr die Kraft, sich gegen die Mächte  
der Verhöhnung zu wenden.

Gauleiter Mutschmann sprach davon, daß in dem  
neuen Deutschland der reine und wahre Sozialismus in  
die Tat umgesetzt wird. Er ging in diesem Zusammen-  
hang auf die in den Betrieben herrschende Gemeinschaft,  
auf die erfreuliche starke Beteiligung der Unternehmen am  
Leistungswettbewerb der deutschen Betriebe und auf die  
leichten Betriebsbeschränkungen gewonnenen Eindrücke  
davon, die einen lebendigen Beweis der im Deutschland  
Von Hitler geleisteten Aufbauarbeit geben.

Eingehend schilderte der Gauleiter die sächsischen  
Konkurrenzstreitungen, den Haß- und Lügenfeldzug der jü-  
dischen Presse, die zwar in der Welt Stimmung gegen  
uns macht, aber nicht verhindern kann, daß Deutschlands  
Wiederaufstieg weitergeht. Der Gauleiter erinnerte daran,  
daß der Nationalsozialismus unter den schwierigsten  
Umständen an die Aufbaubarkeit gehen mußte; die  
Wahlstadt müsse angelegt werden bei der Beurteilung  
der Zeit, in der wir leben und unser Schicksal gestalten  
sollen. Einzelne muß die nationalsozialistische Weltanschau-  
ung begreifen, denn diese ist nichts anderes als eine  
Weltordnung, deren Grundlage darin liegt, daß das Volk  
seiner Leben und Sein selbst entscheidet.

Reichsstatthalter Mutschmann wendete sich gegen die  
jenigen, die durch theologische Haarspaltereien und an-  
dere Wissenschaften einen Teil in die Volkgemeinschaft  
treiben suchen. Nach der Schilderung aller der groben  
Zwietracht seit der Machtübernahme mahnte der Gauleiter  
zu treuem Zusammenstehen zur Erfüllung der neuen  
großen Aufgaben und schloß: Wir wollen uns glücklich  
stellen, unseren Führer zu haben und wollen weiterkämpfen  
für das Deutschland, das seine Ketten zerbrach!

## Sachsens Techniker vor besonderen Aufgaben

Aufruf des Reichskultuhalters zur Technischen Bauwoche  
„Die Bedeutung der Technik für die kulturelle und  
wirtschaftliche Entwicklung der Nation ist von national-  
sozialistischen Staaten durch beispiellose Taten anerkannt  
worden. Der Sachsenau als Werkstatt Deutschlands ist auch hier vor besondere Aufgaben gestellt: die  
Qualität seiner Wirtschaft, die Dichte seiner Bevölke-  
rung und des Verkehrs, die Hochhaltung einer fast un-  
vergleichlichen kulturellen Tradition, seine Lage als  
Grenzland erwartet auch von der Technik einen  
großen Einsatz.“  
Mögen sich die schaffenden Techniker, die zur Techni-  
schen Bauwoche 1937 aufzumachen, immer bewußt  
sein, daß sich auch die Entwicklung und Weiterbildung  
ihres Arbeitsgebietes in den Dienst der Nation zu stellen  
hat. Und das auch der technische Fortschritt danach be-  
wertet werden muss, in welchem Maß er der Volkgemein-  
schaft dient!“

Maxim Mutschmann.

## Abschluß der Friseurtagung

Unter den über 5000 Besuchern der sächsischen Welt-  
tagwerke der Internationalen Herbstveranstaltung des  
Friseurbundes befanden sich über 200 Gäste aus dem  
Ausland, darunter 600 Sudetendeutsche. Den Hauptan-  
spruch bilden die Vorführungen der bei den  
internationalen Weltbewerben in Paris mit den höchsten  
Preisen ausgezeichneten Friseuren deutscher Sparten-  
zweige sowie die Trachtenfriseuren aus 20 verschiede-  
nen Gegenden Deutschlands. Bissher wurden folgende  
Preise ermittelt: Herrenmeisterschaft: Bochnia, Witten-  
berg; Ebenholz-Tageskrönung: Bad Oeynhausen, Wiesbaden;  
Brautkleidewettbewerb: Szczecin, Wien; Historischer Wein-  
bergspreis: Boden, Berlin; Politisch-Wandlungenwettbewerb:  
Boden, Wien; Sonderpreis der ländlichen Annahmen:

## Offener Brief Henleins an Benesch.

### Anlage und Rechtsforderung

Der Vorsitzende der Sudetendeutschen Partei, Kon-  
rad Henlein, hat auf Grund der Vorfälle in Teply-  
Schönau an Präsident Dr. Benesch folgenden offenen  
Brief gerichtet:

„Herr Präsident! Vor kurzer Zeit hatte ich Gelegen-  
heit, dem Herrn Ministerpräsident Mitteilung zu machen  
über die Auswirkung gewisser Gesetze und das Verhal-  
ten der Staatsorgane in sudetendeutschen Gebieten, wo-  
durch in diesen Gebieten und damit im Staat eine un-  
erträgliche Lage geschaffen wurde. Der Herr Mi-  
nisterpräsident versprach Abhilfe.“

In der vergangenen Woche konnte ich in London  
über unsere Frage sprechen; ich habe für meine Darlegun-  
gen großes Verständnis gefunden.

Am 17. Oktober hatte ich die Absicht, aus Anlaß des  
Abklages der Sudetendeutschen Partei in Teply in  
einer öffentlichen Kundgebung zu sprechen; diese Kund-  
gebung wurde verboten. In strenger Disziplin hat die  
Unabhängigkeit meiner Partei die Verfügung befolgt.

In einer Amtsmeldertagung am 17. Oktober wurde  
ich vom Regierungsvorsteher zweimal verwarnt, weil ich  
die Tatsache feststellte, daß unser Staat ein Nationalitä-  
tentstaat ist.

Nach störunglosem Verlauf dieser Tagung ging ich  
mit meinen Mitarbeitern in die Privatzimmer des  
Abgeordneten Dr. Appelius. Als ich mich am frühen  
Nachmittag zu meinem vor dem Haus parkenden Wagen  
begab, wurde ich von einem Polizisten erkannt und mit  
Heilsruhen begrüßt.

In mir unverständlicher Weise griff die Polizei ein.  
Es gelang mir nur mit Mühe, meine Frau in den Wa-  
gen zu ziehen. Ich mußte sehen, wie der ebenfalls zu  
meinem Wagen eilende Abgeordnete Karl Hermann  
Franz von Polizisten mit dem Gummiknüppel daran ge-  
hindert wurde.

Obwohl sich Abgeordneter Karl Hermann Franz so-  
fort legitimiert, wurde er von Polizisten geschlagen. Ich  
sah, wie man ihn ergriß und abschüttete. Ich sah ferner,  
wie darausin ohne jeden Grund Abgeordneter Karl Her-  
mann Franz von rückwärtis von einem Polizisten mit  
dem Gummiknüppel geschlagen wurde und der Vorsteher  
des parlamentarischen Klubs der Sudetendeutschen  
Partei, Abgeordneter Kundi, von Polizisten brutal zu-  
rückgeschlagen wurde. Nur der Besonnenheit aller anwe-  
senden Abgeordneten der Sudetendeutschen Partei ist es  
zu danken, daß es nicht zu blutigen Zusammenstößen kam.

Diese Vorfälle und die im weiteren Verlauf  
erfolgten Misshandlungen mehrerer Abgeordneter der Su-  
detendeutschen Partei stehen zu den Gesetzen und der Ver-  
fassung des Staates in krassen Widerspruch und sind für  
ein tapferes und ehrliches Volk unerträglich. Solche Vor-  
fälle sind geeignet, den Frieden im Staat und die  
Entwicklung Europas zu gefährden.“

Diese Vorfälle haben mir vollends die Er-  
kenntnis gebracht, daß unter außer Wille und  
unsere Warnungen offensichtlich mißachtet  
werden und daß jede weitere diktatorische Behandlung der  
sudetendeutschen Forderungen katastrophale Aus-  
wirkungen bringen kann. Diese mögen zwar gezi-  
gent sein, zunächst und ins Unrechte zu sehen, müssen aber  
eine ruhige Entwicklung im Staat in Frage stellen. Die  
Ursache dieser Vorfälle scheint darin, daß die makellosen  
Regierungsspitzen in Widerspruch zu ihren eindeu-  
ten

ten Zusicherungen und Erklärungen von untergeordne-  
ten Organen desavouiert werden, ohne daß die vorgesetzten  
Stellen diese Faktoren zur Verantwortung ziehen.

Die praktischen Forderungen, die ich als ver-  
antwortlicher und durch den Wahlausgang von 1933 legitimer  
Sprecher des Sudetendeutschlands aus den Vor-  
kommissionen, die nur ein Glied in einer langen Kette dar-  
stellen, erhebe, lauten:

Unverzügliche Inangriffnahme der Verwir-  
kung der von mir und meiner Partei geforderten  
Autonomie.

Ich erinnere Sie, Herr Staatspräsident, daß Sie sei-  
nerzeit im Kampf um die Entwicklungsfreiheit Ihres Vol-  
kes die Autonomie der Völker in den Ländern der böhm-  
ischen Krone als einzige Gewähr für die geistliche  
Zukunft der Völker erachtet haben.

Nur tatsächliche Verwirklichung der geforderten Autono-  
mie mit dem praktischen Ziel der Selbstverwaltung  
des Volksinteresses und der Befreiung der staatlichen  
Agenda durch Deutsche im deutschen Gebiet vermag allein eine weitere Zuspaltung der in-  
nerpolitischen Verhältnisse hinzu zu halten.

Der Verlust der nachtmäßigen Aufrechterhaltung  
eines einseitigen tschechischen Herrschaftsverhältnisses im  
Nationalitätenstaat macht jede gerechte, wielfame und kon-  
stitutionelle Lösung des Nationalitätenstaates unmöglich.

Herr Präsident! Ich erhebe diese Forderung im Be-  
wußtsein meiner Verantwortung als Sprecher des Su-  
detendeutschlands. Damit zeige ich aber gleichzeitig jenes  
Maß von Verantwortung auf, das Ihnen, Herr Präsident,  
und Ihrer Regierung in erster Linie zufolgt.“

### Wie in Moskau

#### Selbstmordigung tschechischer Polizeibeamter

Zu den Vorfällen in Teply-Schönau teilte Abge-  
ordneter Karl Hermann Franz, der Pressesprecher der Su-  
detendeutschen Partei infolge der Misshandlungen vom Nach-  
mittag auf der Polizeiwache vom Wach-  
kommandanten in bestätigt wurde, angeklagt worden  
sei. Vorher sei er den Misshandlungen der Polizisten aus-  
gesetzt gewesen, indem er von ihnen mit Faustschlägen und  
in der Wache in traktiert worden sei. Als er in der  
Wache der Aufforderung, sich niederzulegen, nicht sofort  
nachgekommen sei, habe ihn ein Wachmann gewürgt,  
ihm Armen und Kravatte heruntergerissen und einen  
Vorwurf ins Gesicht versetzt, der nach ärztlicher Feststel-  
lung eine Schwelling mit leichten Blutergüssen verursachte.  
Eine Zeittang seien die Abgeordneten Kundi, Dr. Kellner,  
Dr. Appelius und Birke Zeugen dieser Misshandlungen  
gewesen.

### Flugzeugabsturz — 19 Todesopfer

Das Transkontinental-Großflugzeug der United Air-  
Lines, das mit 16 Fluggästen und drei Mann Besatzung  
an Bord seit 14 Stunden vermisst worden war, wurde  
von Flugzeugen gefunden. Auf der Spitze des über 3000  
Meter hohen Chalk Mountain etwa 26 Meilen südlich  
des Dorfes Knight im nordamerikanischen Staat Ken-  
tucky wurden die Trümmer des vermissten Flugzeuges  
gefunden. Infolge der wilden, von zahlreichen Felsnadeln  
und tiefen Schluchten durchgeschnittenen Bergregion war es  
den suchenden Flugzeugen nicht möglich, tiefer herunterzu-  
gehen oder in der Nähe des Wracks zu landen. Die  
Trümmer lagen weit verstreut, von den 19 Insassen des  
verunglückten Flugzeuges war kein Lebenszeichen zu be-  
merken.

### Weihfestunde am Völkerschlachtdenkmal

Am 124. Jahrestag der Völkerschlacht bei Leipzig  
gedachte die Bevölkerung Leipzigs in einer großen And-  
acht der Helden von 1813, die für Deutschlands Frei-  
heit starben. Die Andacht bildete zugleich den Ab-  
schluß der Kulturtage und den Beginn des Auflös-  
ungsfeldzuges „Ein Volk bricht Ketten“. Sämtliche Gli-  
ederungen der Partei, die Wehrmacht u. w. nahmen an  
dieser gewaltigen Veranstaltung teil. Oberbürgermeister  
Dönicke führte unter anderem aus: Noch sind das  
vom Deutschen Patriotenbund errichtete Denkmal von der  
gewaltigen Völkerschlacht, aber trotzdem sei das große  
gesichtliche Ereignis in Leipzig nicht in dem Maß ge-  
 würdet worden, wie es das verdiente. „Wir National-  
sozialisten haben es uns zur Aufgabe gemacht, in jedem  
Jahr eine solche aber wirkliche Feierstunde am Aus-  
schluß australien Denkmals zu vergeben.“

